

**Dankwoord aartsbisschop Luc Terlinden aan kardinaal Jozef De Kesel
Mot de remerciement de l'archevêque Luc Terlinden au cardinal Jozef De Kesel
Koekelberg, 12-11-2023**

Mijnheer de kardinaal,

Daareven hebben wij het getuigenis over uw deelname aan de synode beluisterd.
Het was paus Franciscus die u ervoor uitnodigde.

En terwijl u het voordien niet in uw agenda had genoteerd
kwam die uitnodiging voor velen van ons niet als een verrassing.

U heeft immers een diepgewortelde liefde voor de Kerk,
een liefde die onlosmakelijk verbonden is met uw toewijding aan Christus.

Juist vanuit die grote liefde streeft u naar een Kerk die nederig is én tegelijk
betekenisvol voor de wereld.

Geen klerikale Kerk, verheven boven de mensen en de samenleving,
maar een Kerk die aanwezig is in de wereld
als een teken van Gods liefde voor alle mensen.

Uw deelname aan de synode heeft u er nog meer van overtuigd
dat de weg naar een synodale Kerk, een weg van bekering is.
Niet alleen van ieder van ons, maar ook van de Kerk als gemeenschap.
De overgang van een klerikale naar een synodale Kerk
vraagt tijd en inzet
en zeker ook de bereidheid om ons te laten leiden door de Heilige Geest.

Oui, votre engagement pour le synode se nourrit de votre propre conviction
que l'Église est appelée à être plus fraternelle
et plus proche de la simplicité de l'Évangile.
Mais cet engagement pour l'Église trouve sa source
dans votre propre vocation et réponse à l'appel du Christ.

Ceux qui vous connaissent peuvent témoigner
que vous n'avez pas cherché à être archevêque et encore moins cardinal,
vous n'aviez pas de plan de carrière.
Si vous avez exercé ces ministères avec cœur et générosité,
c'est parce que vous y avez été appelé.
Ce n'est pas la recherche du pouvoir qui vous a guidé,
mais la fidélité à l'appel du Seigneur.

Chrétien avec nous - c'est votre devise : Vobiscum christianus –
celles et ceux qui vous rencontrent ont trouvé un frère à leur côté.
Mais vous avez aussi été pour nous notre évêque.

Par votre réponse à l'appel du Seigneur et de l'Église et par votre ordination,
vous avez été signe pour nous
que l'Église n'a pas sa source en elle-même mais en Dieu lui-même.

Elle n'est pas comme un club d'amis, une association caritative ou une ONG spirituelle
mais elle toujours convoquée, rassemblée par son Seigneur.

En président pour nous maintenant cette eucharistie,
vous nous le signifiez encore une fois.
Mais c'est aussi avec nous que vous voulez rendre grâce au Seigneur
pour ses dons et sa fidélité qui demeure pour toujours.

+Luc Terlinden
Archevêque Malines-Bruxelles
Aartsbisschop Mechelen-Brussel